



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Девяносто пятая сессия

Женева, 4–8 ноября 2013 года

Пункт 6 b) предварительной повестки дня

Предложения о внесении поправок в приложения А и В

к ДОПОГ: различные предложения

Свидетельство о подготовке водителя

Передано правительством Швейцарии¹

Резюме

Сущность предложения: Для того чтобы выработать стандартное свидетельство о подготовке водителя, необходимо предусмотреть переходный период, который позволит Договаривающимся сторонам исправить выявленные расхождения между различными свидетельствами, выдаваемыми разными странами.

Предлагаемое решение: Добавить в раздел 1.6.1 переходное положение.

¹ Настоящий документ представлен в соответствии с пунктом 1 с) положения о круге ведения Рабочей группы, содержащегося в документе ECE/TRANS/WP.15/190/Add.1; в нем предусматривается, что Рабочая группа "разрабатывает и совершенствует Европейское соглашение о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ)".

Введение

1. В ходе сессии WP.15, состоявшейся в мае 2013 года, было отмечено, что некоторые свидетельства, выдаваемые рядом Договаривающихся сторон ДОПОГ, не полностью соответствуют образцу, приведенному в пункте 8.3.3.8.4 ДОПОГ. Пункт 42 доклада гласит следующее:

"42. Рабочая группа подтвердила или уточнила следующие аспекты:

- используемая последовательность указания элементов даты в пунктах 4 и 8 должна быть такой, как в образце свидетельства, приведенном в пункте 8.2.2.8.5;
- свидетельство должно быть белого цвета, шрифт – черного цвета;
- элементы защиты, выполненные на заднем фоне, могут быть цветными;
- номера пунктов 9 и 10 должны быть воспроизведены на оборотной стороне свидетельства для включения перечней классов, для которых действительно свидетельство."

2. Учитывая существующие расхождения, представляется целесообразным обеспечить возможность адаптации данных свидетельств. Поэтому для всех Договаривающихся сторон было бы желательно предусмотреть стандартное переходное положение.

Предложение

3. Добавить в пункт 1.6.1.XY переходное положение следующего содержания:

"1.6.1.XY Свидетельства ДОПОГ о подготовке водителя, выданные до 1 января 2015 года и не отвечающие требованиям пункта 8.3.3.8.4 ДОПОГ, применяемым с 1 января 2013 года, в отношении используемой последовательности указания элементов даты в пунктах 4 и 8, белого цвета свидетельства и черного цвета шрифта и указания пунктов 9 и 10 на оборотной стороне свидетельства для включения перечней классов, для которых действительно свидетельство, могут по-прежнему использоваться до истечения срока их действия."